

The Feast of
OUR LADY of
GUADALUPE

La Fiesta de
NUESTRA SEÑORA
DE GUADALUPE

**SECOND SUNDAY OF ADVENT
SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO**

ANNOUNCEMENTS FOR CRISTO REY PARISHIONERS / AVISOS A TODOS LOS PARROQUIANOS DE CRISTO REY

Weekly Masses, Sunday Masses and Confessions are back to regular schedule. Sunday Mass will continue to be live-stream at 10:00 a.m. in Spanish and 12:00 p.m. in English via our Facebook page <https://www.facebook.com/cristoreyccaustin/> and on the YouTube Channel of Radio Emaus <https://www.youtube.com/channel/UCOf6Hoj3M3Evhp6thW87Rlw>

GUIDELINES TO ATTEND MASS:

1. Please arrive early to be seated, everyone must wear a face mask, use hand sanitizer, gloves and follow the social distancing recommendations both inside and outside the Church. People who are at high risk or sick please continue to participate through our live-stream. You will only take the mask and gloves off to receive Holy Communion.
2. Please use hand sanitizer or wipes before and after Mass.
3. As a preventive measure, we will not be distributing missals during mass.
4. The FRONT DOORS will only used to enter the Church. The side door will be exits at the end of Mass.
5. The offering baskets will not be passed during mass. Please deposit your offering in one of the baskets located at the Church exits. Please mail or take to the Parish Office your weekly offering or online: <https://www.austincristorey.org/give>

You can find the Parish Bulletin in our website <https://www.austincristorey.org/bulletins>.

Estaremos celebrando las Misas de todos los días de la semana en horario regular. Las Misas de los Domingos y las confesiones las estaremos celebrando en los horarios de siempre, ojala puedan venir están cordialmente invitados.

Las Misas de los domingos de 10 a.m. y 12 p.m. seguirán siendo transmitidas vía online. Puede verlas a través del Facebook <https://www.facebook.com/cristoreyccaustin/> de la parroquia o por la página de YouTube de Radio Emaus <https://www.youtube.com/channel/UCOf6Hoj3M3Evhp6thW87Rlw>

Indicaciones para asistir a Misa:

1. A la Santa Misa venga con tiempo para ser acomodado, porte su cubre bocas y guantes en todo momento, use gel antibacterial, mantenga la distancia social requerida y siga las indicaciones. Las personas de alto riesgo participen desde casa. Solo se quitará el cubrebocas y guantes para recibir la Sagrada Comunión.
2. Por favor de utilizar gel antibacterial o toallitas antes y después de Misa.
3. Como medida de prevención, no estaremos distribuyendo misales durante las misas.
4. Solo se usaran las PUERTA DE ENFRENTA de la Iglesia para entrar a la Iglesia para Misa. Las puertas al los lados del altar se usaran de salida al final de la Misa.
5. No se pasarán las canastas de la colecta durante la Misa. Por favor de depositar su ofrenda en una de las canastas ubicadas en las salidas de la Iglesia. Por favor traiga o envíe a la Oficina Parroquial su ofrenda semanal o hágalo vía online: <https://www.austincristorey.org/give>

El boletín semanal lo pueden encontrar en <https://www.austincristorey.org/bulletins>.



**LIVE-STREAMING
MASS SCHEDULE**

10:00 a.m. Spanish

12:00 p.m. English

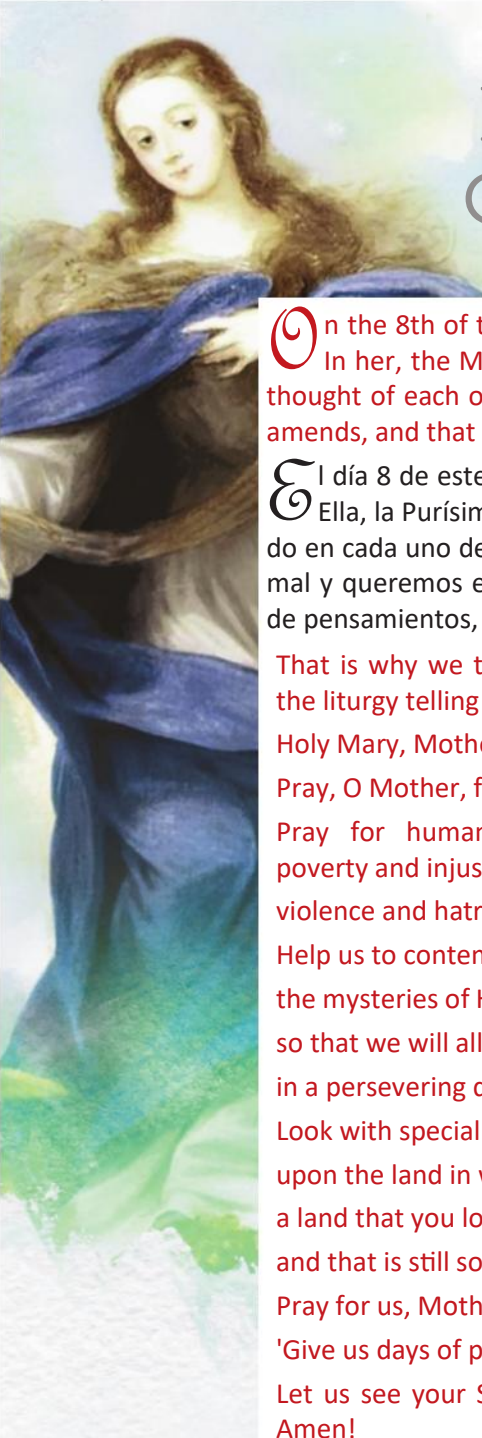
HORARIO DE MISA ONLINE

10:00 a.m. Español

12:00 p.m. Ingles

<https://www.facebook.com/cristoreyccaustin/>
&

<https://www.youtube.com/channel/UCOf6Hoj3M3Evhp6thW87Rlw>



INMACULADA CONCEPCIÓN Immaculate Conception

On the 8th of this month we celebrate the Virgin Mary, the Immaculate, Patron of United States: In her, the Most Pure Conception, we see that we are not the fruit of chance, but that God has thought of each of us since all eternity, that in her we find life if we fall into evil and want to make amends, and that we see God's plan that we always have a purity of thoughts, words and deeds.

El día 8 de este mes celebramos a la Virgen María, la Inmaculada, patrona de Estados Unidos: En Ella, la Purísima Concepción, vemos que no somos fruto de la casualidad, sino que Dios ha pensado en cada uno de nosotros desde toda la eternidad, que en ella encontramos la vida si caemos en el mal y queremos enmendarnos, y que vemos el designio de Dios que tengamos siempre una pureza de pensamientos, palabras y obras.

That is why we turn to her with this hymn of the liturgy telling her:

Holy Mary, Mother of God, pray for us! '

Pray, O Mother, for all of us.

Pray for humanity for those who suffers poverty and injustice, violence and hatred, terror and war.

Help us to contemplate with the rosary the mysteries of Him who 'is our peace', so that we will all feel involved in a persevering dedication of service to peace.

Look with special attention

upon the land in which you gave birth to Jesus, a land that you loved together with Him, and that is still so sorely tried today.

Pray for us, Mother of hope!

'Give us days of peace, watch over our way.

Let us see your Son as we rejoice in heaven'.
Amen!

Por eso nos dirigimos a Ella con este himno de la liturgia diciéndole:

O sagrada luz en el horizonte de la tierra
estrella de esperanza para los que caen,
luz entre las sombras del mundo,
para todos aurora del designio de Dios.

Elegida desde los siglos eternos,
tú sola del género humano
por los méritos redentores de tu Hijo
fuiste concebida llena de gracia.

Salve, amada del Padre,
madre de su único Hijo,
mística esposa del Amor Eterno,
salve o única pura y sin mancha.

Catholic Social Teaching Corner: In today's Gospel we hear the message of John the Baptist calling us to a change of heart and reminding us that the true light and glory of the earth is Jesus the Christ. While we are busy with trees and gifts and decorations, we might be especially mindful and attentive to Christ who is present to us in the one with no home to decorate, no place for a tree, no hope of gifts. Can we give them the gift of eye contact, or asking their name or of a few moments of conversation? This might be the most important gift we can give this year for we never know the distressing disguise Jesus might use to come to us! **En el Evangelio de hoy** escuchamos el mensaje de Juan el Bautista llamándonos a cambiar nuestro corazón y recordándonos que la verdadera luz y gloria de la tierra es Jesucristo. Mientras estamos ocupados con los árboles de navidad, los regalos y las decoraciones, debemos estar, especialmente enfocados y atentos a Cristo quien se presenta ante nosotros en aquel que no tiene un hogar que decorar, un lugar para un árbol ni esperanza de recibir regalos ¿Podemos nosotros darles el regalo de hacer contacto visual con ellos, o preguntarles su nombre o, platicar con ellos por algunos momentos? ¡Este puede ser el regalo más importante que podemos dar este año ya que no conocemos el disfraz de necesidad que Jesús puede que use para acercarse a nosotros!

**SECOND SUNDAY OF ADVENT
SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO**

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday, December 5 / Sábado, 5 de Diciembre

8:00 a.m.

6:00 p.m. Orden Franciscana Seglar miembros vivo y difuntos
Diego Emilia Zubiate Treviño, Isabela García

Sunday, December 6 / Domingo, 6 de Diciembre

6:00 a.m. Pro Populo (Por todos los Parroquianos)

7:00 a.m. Men's Club, Adoración Nocturna

8:30 a.m. †Freddie Finch, †Julio Cerano, †Joey Perez

10:00 a.m. Acción de Gracias Divino Niño, Familia Alvarado Salinas

†Adolfo Alvarado, †Gabina Torres, †Sara Urbina

12:00 p.m. †Sylvia Merrell, †Calixto & †Martina Ponce

1:30 p.m. Paty Castañeda Venzar

5:00 p.m. Emaus Radio

†Juan Manuel Berrelleza, †Juanita Sanchez,

†Jose Isabel Hernandez, †Ofelia Moreno

7:00 p.m. †Pascasio Jaimés, †Ricarda Aguirre, †Carlos Aguirre

Monday, December 7 / Lunes, 7 de Diciembre

7:00 a.m.

Tuesday, December 8 / Martes, 8 de Diciembre

12:00 p.m.

6:30 p.m. †Luis Varela, †Maria Guadalupe Moncada, †Freddie Finch

Wednesday, December 9 / Miércoles, 9 de Diciembre

12:00 p.m. **6:00 p.m.**

Thursday, December 10 / Jueves, 10 de Diciembre

12:00 p.m.

7:00 p.m. †Brígida Perez, †Maricruz Gomez, †Herlinda Perez

Friday, December 11 / Viernes, 11 de Diciembre

7:00 a.m.

6:00 p.m. †Alejandro Román Mora

(†) designates a deceased person (s) (†) designa a una persona fallecida (s).

To schedule Mass Intentions please stop by the office, please schedule three weeks in advance to be included in the bulletin. We can only schedule up to 5 Intentions per Mass, with the exception of a recent deceased. Para solicitar una Intención de Misa a la oficina, por favor hágalo con tres semanas de anticipación para ser incluido en el boletín. Solo se permite 5 Intenciones por Misa, con la excepción de un fallecimiento reciente.

THIS WEEK'S READINGS / LECTURAS DE SEMANA

Monday/Lunes Memorial of Saint Ambrose, Bishop and Doctor of the Church

Is 35:1-10; Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14; Lk 5:17-26

Tuesday/Martes Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1,2-3ab, 3cd-4; Eph 1:3-6,11-12; Lk 1:26-38

Wednesday/Miércoles Saint Juan Diego Cuauhtlatotzin

Is 40:25-31; Ps 103:1-2, 3-4, 8 and 10; Mt 11:28-30

Thursday/Jueves Our Lady of Loreto

Is 41:13-20; Ps 145:1 and 9, 10-11, 12-13ab; Mt 11:11-15

Friday/Viernes Saint Damasus I, Pope

Is 48:17-19; Ps 1:1-2, 3, 4 and 6; Mt 11:16-19

Saturday/Sábado Feast of Our Lady of Guadalupe

Zec 2:14-17 or Rv 11:19a, Rv 12:1-6a, 10ab; Jdt 13:18bcde, 19; Lk 1:26-38 or Lk 1:39-47

Sunday/Domingo Third Sunday of Advent

*all flesh shall see the
salvation of God*

LUKE 3:6

Is 61:1-2a, 10-11; Lk 1:46-48, 49-50, 53-54; 1 Thes 5:16-24; Jn 1:6-8, 19-28

STEWARDSHIP / RESPONSABILIDAD

November 16-22 / 16-22 de Noviembre

\$6,215.00 – Weekly Offering/ Ofrenda Semanal

\$705.00 – Second Offering/ Segunda Ofrenda

Catholic Campaign for Human Development /
Campaña Católica para el Desarrollo Humano

\$194.00 – Children's Mass / Misa de Niños

\$75.00 – Online Giving / Donaciones en línea

November 23-29 / 23-29 de Noviembre

\$6,151.14 – Weekly Offering/ Ofrenda Semanal

\$1,445.05 – Breakfast / Desayuno

\$230.00 – Online Giving / Donaciones en línea

*We thank everyone for your support and commitment to Cristo Rey!
Damos las gracias a todos por su apoyo y compromiso con Cristo Rey!*

**The Church Office will be closed Tuesday,
December 8 in observance of Immaculate Conception.**



**La Oficina parroquial estará cerrada el
Martes, 8 de diciembre en conmemoración
de la Inmaculada Concepción.**

**The following event is canceled due to the Pandemic. We ask
that we continue in prayer.**

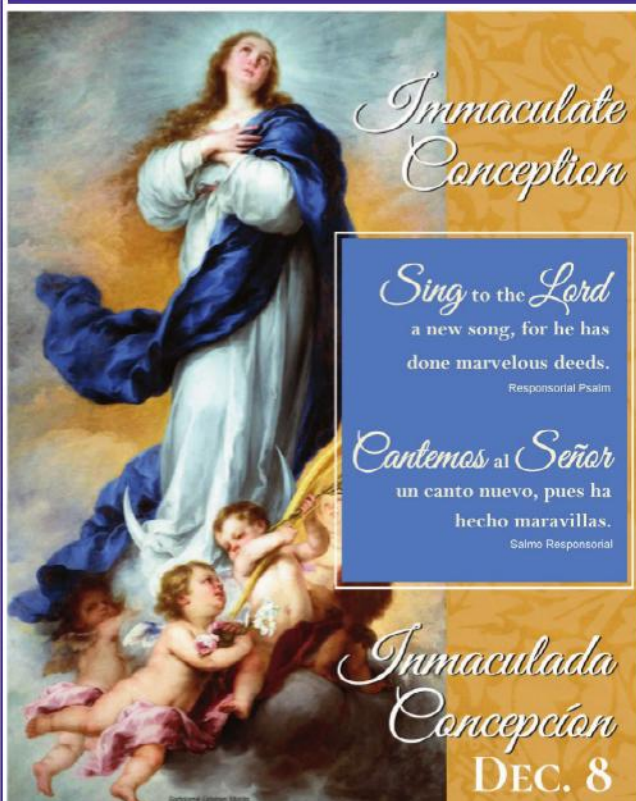
12/9 Advent Penance

Regular Confession times: Thursday 5:30 PM & Saturday 5:00 PM

**El siguiente evento se cancela debido a la Pandemia. Les
pedimos que continuamos en oración.**

12/9 Liturgia Penitencial

Horarios de Confesiones: Jueves 5:30 PM y Sábado 5:00 PM



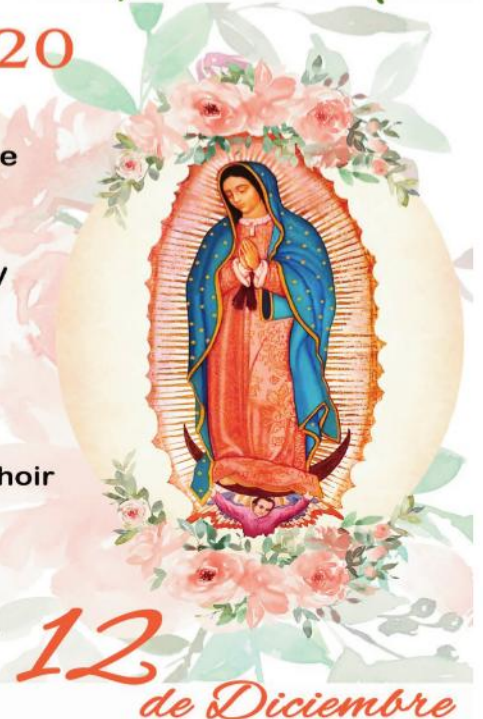
**MISA EN ESPAÑOL (SPANISH) – 12:00 PM
MASS IN ENGLISH (INGLES) – 6:30 PM**



Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe **en Cristo Rey 2020**

Novenario/Novena

Jueves 3 Después de Misa	Sociedad Guadalupana, MFCC, Danza Azteca de Cristo Rey, Coro Shalom
Viernes 4 7:00 p.m.	Monaguillos, Adoración Nocturna, Liturgia de la Palabra y Coro Regalo de Dios
Sábado 5 7:00 p.m.	Apóstoles de la Palabra, Comité de la Jamaica y Coro Alabanza Abdiel
Domingo 6 Después de Misa	Cristo Tú y Yo, Grupo de Oración, Knights of Columbus y Coro Milagro del Espíritu
Lunes 7 7:00 p.m.	Sangre Preciosa, Lectores y Ministerio de Alabanza Israel
Martes 8 7:00 p.m.	ACTS, Salesian Cooperators, Men's Club, Lectors (English), Eucharistic Ministers (English) 12 p.m. Choir
Miércoles 9 7:00 p.m.	Viacrucis, Católicos y Ángeles Misioneros y Agua Viva
Jueves 10 Después de Misa	RCIA, C.R.S.P. Orden Franciscana Seglar y Coro Te Alabaré
Viernes 11 7:00 p.m.	Sociedad Guadalupana, Ministros Eucarísticos, Juventud Misionera, CCD y Coro Dom-10 a.m.
Sábado 12 4:00 p.m.	Santo Rosario- Sociedad Guadalupana



¡Viva la Virgen de Guadalupe!



Martes Diciembre 8 Tuesday December 8th

Solemnidad de Inmaculada Concepción
Misas 12 p.m. (Bilingue) 6:30 p.m. (Inglés)
Solemnity of Immaculate Conception
Bilingual Mass
Mass 12 p.m. (Bilingual) 6:30 p.m. (English)

Programa / Program

**Viernes 11 de Diciembre
Friday December 11th**

- 6:00 p.m. Misa (Español)
Coro Te Alabaré
- 7:00 p.m. Novena
- 8:00 p.m. Representación de las Apariciones
Juventud Misionera
Representation of Apparitions
Juventud Misionera
- 9:00 p.m. Concierto de Alabanza
- 11:30 p.m. Mañanitas online

Programa de 12 de Diciembre December 12th Program

**TRANSMISION ONLINE
DE 5 A.M. A 7 A.M.**

- 5:00 a.m. Mañanitas afuera con Mariachi
Serenade outside with Mariachi
- 5:30 a.m. Mañanitas adentro con Mariachi
Serenade inside with Mariachi
- 6:00 a.m. Santa Misa con Mariachi online
Mass with Mariachi
- 8:00 a.m. Misa (Español) Coro Ruah St. Bárbara
- 12:00 p.m. Misa / Mass (Bilingual) Coro Abdiel
- 4:00 p.m. Santo Rosario/ Rosary Sociedad Guadalupana
- 5:00 p.m. Mañanitas afuera con Mariachi
Serenade outside with Mariachi
- 5:30 p.m. Mañanitas adentro con Mariachi
Serenade inside with Mariachi
- 6:00 p.m. Misa (Español) Coro Regalo de Dios
- 8:00 p.m. Representación de las Apariciones
Juventud Misionera
Representation of Apparitions
Juventud Misionera

Fiesta Patronal Espiritual de Cristo Rey



RAFFLE WINNERS
GANADORES DE LA
RIFA 2020

- 1st Andrez Itzep
- 2nd Anibal Olivares
- 3rd Maria Juarez
- 4th Maria Granados
- 5th Alfredo Serrano
- 6th Asuncion Juarez
- 7th Apolinar Arellano
- 8th Juliana Verastegui
- 9th Juan Jose Sanchez
- 10th Luis Rivera

Congratulations



*Muéstranos,
Señor, tu
misericordia y
danos al Salvador.*

RELIGIOUS EDUCATION EDUCACIÓN RELIGIOSA

News / Noticias

Bendita Sea tu Pureza

Bendita sea tu pureza
y eternamente lo sea,
pues todo un Dios se recrea
en tan graciosa belleza.
A Ti, celestial Princesa,
Virgen Sagrada María,
yo te ofrezco en este día
alma, vida y corazón.
Mírame con compasión,
No me dejes, Madre mía.

Blessed Be your Purity

Blessed be your purity,
May it be blessed forever,
For no less than God takes delight
In such exalted beauty.
To you, heavenly Princess,
Holy Virgin Mary,
I offer on this day
My whole heart, life, and soul.
Look upon me with compassion;
Do not leave me, my mother.



*"Oh María, sin pecado concebida; ruega por
nosotros que recurrimos a Ti."
"O Mary, conceived without sin, pray for us who
have recourse to thee."*

CCD Classes:

December 5, 19

December 12 – NO CLASSES

December 26 – Christmas Break

Clases de Catecismo:

Diciembre 5, 19

Diciembre 12 – NO CLASES

Diciembre 26 – Descanso de Navidad

December 11 at 7pm

Religious Education Program will
be participating in the Novena to
our Lady of Guadalupe. We invite
you to bring your children and
together pray the Rosary
11 de diciembre a las 7pm
El Programa de Educación
Religiosa participará en la
Novena a Nuestra Señora de
Guadalupe. Los invitamos a que
traigan sus niños para juntos
rezar el Rosario.



We would like to thank everyone who helped with the purchase of tickets and/or donations for
our Benefit Plate sale. May God continue to bless you in abundance.

Agradecemos a todos los que nos apoyaron con la compra de boletos y/o donaciones para la
venta del Platillo de Beneficio. Que Dios les bendiga en abundancia.



IGLESIA CATÓLICA DE CRISTO REY
AUSTIN, TEXAS

December 6, 2020

Cristo Rey

Posadas Navideñas 2020

Miércoles 16 (7 p.m.) CRSP, Comité de Jamaica
Jueves 17: (8 p.m.) Sangre Preciosa
Viernes 18: (7 p.m.) O.F.S. & Lectors
Sábado 19: (7 p.m.) Ministros Eucarísticos & Danza Azteca
Domingo 20: (8 p.m.) Adoración Nocturna & Via Crucis
Lunes 21: (7 p.m.) Grupo de Oración
Martes 22: (7 p.m.) Agua Viva
Miércoles 23: (7 p.m.) RICA



EIM Workshops At this time we are not having an in person workshops but in the meantime, temporary ; however, the EIM Office has created a **Temporary Online EIM Training** to fulfill the compliance requirement **for those who already have an EIM account** and are due or past due to attend an EIM Workshop. Contact Isabel Gutierrez if additional assistance is needed 512-477-1099. Please visit the website: <https://www.austindiocese.org/workshop>

Por el momento no tendremos los **Talleres de Ética y Integridad (EIM)** en persona. La Oficina de EIM ha desarrollado un **entrenamiento temporal en línea** para llenar el requisito de cumplimiento **para aquellos a quienes tienen una cuenta activa y ya les toca o se han pasado de la fecha en la que les toca atender un taller de EIM**. Si necesita asistencia o tiene

 VIC's B.B.Q Best BBQ in Austin also serving hamburgers Breakfast Tacos 6:00-10:30 • Catfish • Catering M-T 10:30-7 • W-F 10:30-8 • Sat. 7-7 • Victor Murrieta, Owner 3502 Burleson Rd. 512-445-4250		STAR of TEXAS CREDIT UNION Together Making it Possible 114 E. Huntland Dr., Austin, TX 78752 Hipotecas Mortgages Tasas de Interes y Tarifas Bajas Préstamos-A-Valor de 90% Aceptamos ITIN Alejandra Rodriguez, NMLS 1753756 512-458-8253 <i>Hablamos Español</i> Star of Texas Credit Union is an Equal Housing Lender. NMLS 315549 
 MISSION FUNERAL HOME VILLASEÑOR FAMILY SINCE 1959 South 6204 S. First St. East 1615 E. Cesar Chavez St. 512-444-3355	In Loving Memory of the Deceased Members of the Finch & Tomas Families	In Loving Memory of Juan M. Valdez May you Rest in Peace 
Assumption Cemetery and Mausoleum Catholic Cemetery of Austin  Burial / Cremation Options 512-442-4252 assumptionaustin.com	QUALITY VISION EYEWEAR \$45 EYE EXAM* (Glasses Only) *Must present ad at the time of service Medicaid, Medicare & Most Insurance Accepted 2800 S. I-35, Ste. 125 • Oltorf Exit 512-462-0001	

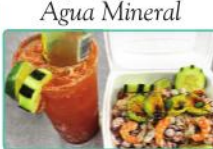
CEVICHE LOVE
512-785-2384
9110 FM 812 Austin
f yelp

Ceviche de Camarón

Business Hours

Ceviche de Mango

Wed. - Thu. 10AM - 8PM

Aguachile con Agua Mineral

Fri. - Sat. 10AM - 9PM

Aguachile Verde

Sun. 10AM - 8PM

12 Ostones Prep. y Empanadas de Atún


INSURANCE ASEGURANZA

LIABILITY \$25 MONTHLY & UP
Services Provided:
Auto Insurance
Renters Insurance
Home Owners Insurance
Motorcycle Insurance
Surety Bonds
Title Bonds
Notary Public
611 W. Stassney Lane
512-440-7444
getAiUnited.com


CECILIA VASQUEZ, REALTOR
PROPERTIES FOR SALE
TRACTS OF LAND FOR SALE
8.46 ACRES & 7.47 ACRES IN CEDAR CREEK, TX 78612
BEAUTIFUL WOODED LOTS, BUILD YOUR DREAM HOME
CALL CECILIA TO SET-UP APPOINTMENT!
Hablo Español
Sales, Leasing, Property Management. **512-947-0243**
DEMING REAL ESTATE mcvasquez02@outlook.com

El Jacalito
Mexican Restaurant & Bar
Serving Traditional Mexican Breakfast, Lunch & Dinner
• Open 7 Days a Week •
Mon-Wed 7am-9pm • Thu-Fri 7am-10pm • Sun 7am-3pm
2030 E. Oltorf #110 **512-445-4109**

Ramirez Accounting Service, LLC
TAX PREPARATION • ACCOUNTING • PAYROLL • NOTARY PUBLIC
Rosa Imelda Ramirez, CPA of Mexico Ruben Valdes, EA, USTCP
Licensed by Texas State Board Public Accountancy Client Representation before IRS
212 W. Stassney Ln. 5700 Manchaca Rd., Ste. 520
512-448-9462 512-448-9787

MARY KAY COSMETICS

Adela Jimenez
512-299-4212
Bldg. 1, Ste. 119
7901 Cameron Rd.
Austin, TX 78754

Las Cazuela Mexican Restaurant

BREAKFAST PLATE \$5.99 (FREE COFFEE)
BREAKFAST TACOS 3 FOR \$3.75 (FREE COFFEE)
ENCHILADA PLATE \$6.99 ALL DAY
For special events call Mr. Ponce at 512-217-2019
512-373-8785
Family Owned
Carne Azada Moleajete Ranchero
1701 E. CESAR CHAVEZ AUSTIN

11 Austin Area Branches!
IBC BANK
FDIC MEMBER FDIC INTERNATIONAL BANCSHARES CORPORATION
ibc.com
512-397-4504


Mexican Foods & Pastries
Best Menudo in Town
Tues.-Fri. 6:00am-2:30pm
Sat. & Sun. 6:30am-3:00pm
2305 E. 7th St.
www.JoesBakery.com 512-472-0017

Nosotros Financiamos En Casa
E&E MOTORS EL PAISANO
INVENTARIO NUEVO CADA SEMANA

¡UN CLIENTE SATISFECHO, ES UN CLIENTE FELIZ!
ACEPTAMOS ITIN & PASAPORTE
eemotors2@gmail.com
10301 N. IH 35 www.EEMOTORSELPAISANO.com (512) 672-0000

S&T DURAN INSURANCE

Liability From \$29
Commercial, Business & Auto
General Liability for Business Owners
Home & Renters Insurance
Title Transfers & Notary Service
\$25 OFF BRING THIS AD
Sirviendo a East Austin Por Mas de 25 Años
512-322-9332
BUY ONLINE www.sandtduran.com
2012 E. 7th St. • 2015 E. Riverside Dr., #7B • 7517 Cameron